

19th Meeting of the Working Mechanism for Consultation & Coordination on India-China Border Affairs

September 30, 2020

ભારત-ચીન સીમા બાબતો પર પરામર્શ અને સંકલન માટેની કાર્યકારી યંત્રણાની 19મી બેઠક

સપ્ટેમ્બર 30, 2020

1. 30 સપ્ટેમ્બર 2020 નાં રોજ ભારત-ચીન સીમા બાબતો પર પરામર્શ અને સંકલન માટેની કાર્યકારી યંત્રણા (WMCC) ની 19મી બેઠક યોજવામાં આવી હતી. ભારતીય પ્રતિનિધિમંડળની આગોવાની વિદેશ મંત્રાલયનાં સંયુક્ત સચિવ (પૂર્વ એશિયા) દ્વારા કરવામાં આવી હતી. ચીનનાં વિદેશ મંત્રાલયનાં સીમા અને સામુદ્રિક વિભાગનાં મહા નિર્દેશકે ચીનનાં પ્રતિનિધિમંડળનું નેતૃત્વ કર્યું હતું.

2. બન્ને પક્ષોએ ભારત-ચીન સીમા ક્ષેત્રોમાં વાસ્તવિક નિયંત્રણ રેખા (LAC) પર વર્તમાન પરિસ્થિતિની સમીક્ષા કરી હતી અને 20 ઓગસ્ટ 2020 નાં રોજ યોજાયેલી છેલ્લી WMCC ની બેઠક પછીથી વિકસેલી પરિસ્થિતિઓ પર નિખાલસ અને વિગતવાર ચર્ચાઓ કરી હતી. બન્ને પક્ષોએ આ મહિનામાં અગાઉ બન્ને રક્ષા મંત્રીઓ અને બન્ને વિદેશ મંત્રીઓ વચ્ચે યોજાયેલી બેઠકોની અગત્યતા સાંકળી હતી. તેઓએ એવી પણ નોંધ લીધી હતી કે વાસ્તવિક નિયંત્રણ રેખા (LAC) પર તમામ ઘર્ષણ બિંદુઓ પર તણાવ ઘટાડવાનું સુનિશ્ચિત કરવા માટે બન્ને વિદેશ મંત્રીઓ વચ્ચે થયેલી સમજૂતિનું નિષ્ઠાપૂર્વક અમલીકરણ કરવું જોઈએ.

3. આ સંદર્ભમાં, બન્ને પક્ષોએ 21 સપ્ટેમ્બરનાં રોજ યોજાયેલી 6ઠ્ઠી સીનિયર કમાન્ડરોની બેઠકનાં પરિણામનું સકારાત્મક રીતે મૂલ્યાંકન કર્યું હતું. તેઓએ જમીન પર ગેરસમજણો થતી ટાળવા અને સ્થિરતા જાળવી રાખવા માટે સીનિયર કમાન્ડરોની અંતિમ બેઠક બાદ જારી કરવામાં આવેલા પ્રેસ રીલીઝમાં રેખાંકિત કરવામાં આવેલા પગલાઓનાં અમલીકરણ કરવાની જરૂરીયાત પર ભાર મૂક્યો હતો. આ સંદર્ભમાં, બન્ને પક્ષો દ્વારા ખાસ કરીને ગ્રાઉન્ડ કમાન્ડરો વચ્ચે સંચાર મજબૂત કરવાની જરૂરીયાત પર ભાર મૂકવામાં આવ્યો હતો.

4. બન્ને પક્ષો રાજદ્વારી અને મિલિટરી સ્તર પર નજીકનાં પરામર્શો જાળવી રાખવાનું ચાલું રાખવા સંમત થયા હતા. આ સંદર્ભમાં, તેઓ સંમત થયા હતા કે સીનિયર કમાન્ડરોની બેઠકનો આગામી (7મો) રાઉન્ડ વહેલી તારીખે યોજાવો જોઈએ જેથી બન્ને પક્ષો પ્રવર્તમાન દ્વિપક્ષીય સમજૂતિ અને પ્રોટોકોલનાં અનુપાલનમાં વાસ્તવિક નિયંત્રણ રેખા (LAC) પર સૈનિકો વહેલાસર અને સંપૂર્ણ રીતે દૂર કરવા તરફ કાર્ય કરી શકે અને સંપૂર્ણ રીતે શાંતિ અને સુલેહ પુનઃસ્થાપિત કરી શકાય.

નવી દિલ્હી

સપ્ટેમ્બર 30, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.